

荣耀归于古鲁和高浪伽

崇拜机密

(Sri Bhajana-Rahasya)

(斯里-巴佳那-拉哈夏)

附带崇拜神像的小型手册

编辑者是主奎师那采塔尼亚-玛哈帕布的

巴伽瓦-使徒传系，

第八代的最杰出者，和圣鲁帕导师的最佳跟随者-

斯利拉-巴克提伟奴达-塔库拉

带有斯利-斯里玛-巴克提伟丹塔-拿拉亚那 玛哈拉佳

编译的评论

印度 温达文 吾塔-帕得斯

高迪亚维丹塔出版

献给我的灵性导师

高迪亚维丹塔修会的

奠基人和主奎师那采坦亚玛哈帕布的巴伽瓦-使徒传系，十代中的最

杰出者

斯利-斯里玛-巴克提-帕拉坚那-肯沙瓦

高思瓦密-玛哈拉佳的莲花足

高迪亚维丹塔修会的分支遍及全世界

目录

机密的介绍

前言

英语版的前言

主婆罗贺摩-玛德瓦-高迪亚-使徒传系

第一章：

第一实践法-早晨崇拜

第二章：

第二实践法-上午崇拜

第三章：

第三实践法-午前崇拜

第四章：

第四实践法-中午崇拜

第五章：

第五实践法-下午崇拜

第六章：

第六实践法-晚上崇拜

第七章：

第七实践法-早夜崇拜

第八章：

第八实践法-晚夜的逍遥

附录：小型的神像崇拜手册 (Sanksepa-acana-paddhati)

术语表

诗的索引(主要诗节)

诗的索引(引用诗节)

机密的介绍

[译自孟加拉语版]

斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉编辑了此书‘崇拜机密’。从他自己的实践方法中，他收聚了几种机密提示编成此书，用以指导朝着他的方向做崇拜的真诚实践者。若干年前，这个贫穷的人看到他在做崇拜。他不断地背诵和品味着诗节，如在此书里的诗节，如此，他完全地陶醉在最高的奉爱中。

给予在新教徒平台的实践者提供了神像崇拜的方法。很多人都不理解阿昌阿和巴佳那的区别，因此使用巴佳那来表示阿昌阿。人可以用九种奉爱方法来实践崇拜（巴佳那）。因为阿昌阿包括在九种奉爱方法中，它也是巴佳那的部分。完整巴佳那和部分巴佳那有区别。阿昌阿表示以敬畏和敬重崇拜神像，即是，知道主的财富和遵守礼节。按照规则用各种用具并把自己看作是物质身体的世俗概念崇拜至尊主，这也是阿昌阿。以亲切和以所有一切感觉做服务，尽管依然存在微度的敬畏和敬重热光，但无人能够否定它的凉爽和舒适月光的无限甜蜜。短暂的阿昌阿-帕达提加为此书的附录。

在此书的结构中，以迷住人心的方式给予崇拜的秘密含义。在（阿昌阿）崇拜的方法中，人或多或少卷入与巨大和微细身体的关系。然而在（巴佳那）崇拜的过程中，实践者超越巨大和微细两种身体，给至尊主做直接的服务。其他人看到伟大圣人在做崇拜时的超然情感，绝然没有物质的选派，也不是世俗或者错觉。由于接近没有二元性和超越感知的至尊绝对真理，他们体验着奉献服务的超然情感，这种情感超越物质感官和物质时间的范围。

拉哈夏表示“古鲁指导一种深刻的主题，人必须具有巨大的信念才能理解。”奉献者先得灵性的指导，继之做亲密的服务，这是在奉爱拉沙甘露之洋说到的实践奉爱的六十四种方法中的第三种。故他开始跟随圣者的路线。这样做属培养巴佳那-拉哈夏。弃绝的奉献者集中在巴伽瓦-巴佳那，他们没有物质的束缚。因此，他们也完全没有与那些受到物质欲望束缚者的联谊。那时候，在他们的心里出现二十四小时八段做服务的倾向。诚心做服务的纯粹奉献者认为与依恋享受或者弃绝的非奉献者的联谊是达到他们愿望目标的障碍。那些有非服务奎师那的欲望者，果报行为者和思辩家对巴佳那-拉哈夏没有品味。因此，由于没有资格进入由一天八段超然照明的巴佳那领域，他们不崇敬这本书。

当白天和黑夜分为八段时，每段为一个亚玛（yama）。黑夜三个亚玛，白天三个亚玛，早晚各一个亚玛。只有纯粹奉献者能够用专一的决心全面和一直地做奎师那-巴佳那。当一个人还有‘我’和‘我的’这些巨大和微细物质概念存在时，他无法做不断地崇拜。如果生物体用世俗的概念看待与哈利有关的事情，他们无法从受限制中得到解脱。达到纯粹身份的奉献者献身于崇拜，他们永远准备好服务主奎师那。

主采塔尼亚编写的八训规，八首诗有益遍及一天八段的崇拜超然情感

。圣茹帕导师的诗歌 (Sri Radha-krsnaylor asta-kaliya-lila-smarana-mangala-stotram) 的十一首诗和所有跟随他的杰出圣者编写的诗歌，诗歌表达他们渴望做一天八段的崇拜，描述不断巴佳那。灵性导师的仆人必须绝无时间，地点和容纳者的世俗概念，不断地研究圣崇拜机密(斯里-巴佳那-拉哈夏)。

主哈利的奉献者的仆人

达沙 斯利 希丹塔 沙拉思瓦提

一九二七年十一月十三日

康普，吾塔 帕得斯

在斯里拉 奎师那达沙 卡维拉佳导师的书高运达的逍遥甘露里也能找到其中的八首诗，它们出现在此书每章的课文最后处。

前言

(译自印度语版)

正如圣人巴基拉塔把圣河巴基拉提(恒河)带到人间，斯利拉-巴克提伟奴达-塔库拉给世界带来了纯粹奉爱的巴基拉提，恒河涌流。斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉在他的书‘圣名珍宝’里呈现了对圣名荣耀，纯粹圣名，圣名影子，圣名冒犯之别和念诵圣名方法的广泛研讨。他编写了‘崇拜机密’作为‘圣名珍宝’的补充物。玛哈曼陀罗分为八对。在这本书里，塔库拉解释了这八对圣名的仁慈，提供了一道显著和美丽的微光，教导人们如何在念诵玛哈曼陀罗中培养对八段逍遥时光的深思。

几年前，在玛度拉和温达文拿奉献者的请求下，我在某些时间内连续地讲授了此书。听众给予全心的注意力，我也感到无限的欢乐。当我结束我的讲授时，忠诚的听众不断地请求我以印度语出版此书。当时我忙于出版斯里-维思瓦那塔-查克拉瓦提导师的一些书籍-特别是他对博伽梵歌的评论-我也忙于在全世界传播玛哈帕布所实践和传播的纯粹奉爱。因此，我无法顾及这个方案。

后来，当我从西方传教回到在玛度拉的斯里-肯沙瓦基-高迪亚神庙。在卡提卡月中，我的灵性女儿库玛丽-莎维塔把附有我评论的印度语‘崇拜机密的原稿给了我。我非常喜悦，并问她是怎么编成的。她谦

虚地说，用她在听课中小心记下的笔记和借助一些僧守生的课程录音编成的。我保留了原稿，卡提卡月之后，当我再次去国外传教的时候，我带上了它。

我们来到非常美丽的宿雾岛，它位于太平洋，菲律宾群岛之一。当我和这种有利的条件下编辑崇拜机密的原稿时，我惊奇并不能相信，我真的讲了这些课。我确信是斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉自己给我灵感讲了这些评论。我的灵性女儿莎维塔在编辑这本原稿时也小心翼翼寻找遍了拉伽奴伽-巴克提的权威书籍，如此更加富裕了崇拜机密的评论。

高迪亚传系的保护者和高迪亚 维丹塔 沙米提的奠基人，我最崇拜的灵性导师施瑞 施利玛 巴克提 帕拉坚那 肯沙瓦 高思瓦密 玛哈拉佳常常仁慈地鼓励和激发我这个仆人，用印度语出版斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉的书籍。今天，我把这本书献给他的莲花手，我感到无限地快乐。所有荣耀归于他！所有荣耀归于他！

我的灵性女儿库玛丽-莎维塔在准备此书原稿的巨大努力，灵性女儿斯丽玛缇-佳那琪-叠维对她的帮助，包括斯里-帕卡沙-毕佳巴喜“沙嘻提亚-拉那”，斯丽玛缇-温达-叠维，斯丽玛缇-尚缇-叠维，斯里曼-普浪达拉-达沙-婆罗玛查里，斯里曼-苏巴南达-婆罗玛查里，“巴伽瓦塔-布沙那”，斯里曼-那维那-奎师那-婆罗玛查里，“维迪亚浪卡拉”，斯里曼-帕拉梅思瓦里-达沙-婆罗玛查里和其他奉献者对电脑打字，校对等服务，都值得称赞和注意。我真心真意地向斯里-古鲁-高浪格-岗达维卡-基里达利的莲花足祈祷，愿祂们赐给他们无限的祝福。

我坚信渴望奉爱的人们，特别是渴望华赞情感的拉伽奴伽-巴克提的实践者将会非常尊敬这本书，忠实的人们通过学习此书将得到资格进入主玛哈帕布的佩玛-达玛（纯爱宗教）。

最后，愿至尊主的仁慈化身，我最崇拜的灵性导师的莲花足赐与我无限的仁慈，如此我能够得到资格实现他的内心愿望。这是我给他深红色莲花足的顺从祈祷。

渴望得到主哈利，古鲁和圣者一滴仁慈的谦卑和无意义的圣巴克提伟丹塔 拿拉亚那

主高拉的园月日

二零零零年三月二十日

玛度拉 吾塔 帕得斯

英语版前言

斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉在编辑崇拜机密时，选择了韦陀文摘里的特殊诗节，给实践者提供引导醒悟他是奎师那一个仆人的永恒身份。他以介绍性的句子透露每首诗的意思。这些诗节出现在章节中与实践者相应的灵修境界，从信仰最初境界直至纯爱的出现，这是他的心里盛开着与拉姐-奎师那的永恒关系。

此本的章节也是按照一天八段来区分，这叫做亚玛。主拉姐-奎师那在每个亚玛中享受特殊的逍遥时光，每章的最后诗节包含一个大纲。按照介绍性的句子，主要的诗节和它的翻译都是斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉自己编写的孟加拉语诗句。这些诗解释主要课文，也包括他的评论。

正如斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉用他的解释摘取每课的本质和精心地描述它，我们心爱的灵性导师斯利拉 巴克提伟丹塔 拿拉亚那导师用极好的评论扩大每首诗的含义，他的评论叫做（巴佳那-拉哈夏-吾里提）。在很多情况下没有提供斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉的直接翻译，因为它包括在圣古鲁得瓦的评论中。这个评论透露了他真正关心这个世界上的那些在古鲁和圣者的指导下，力图发展他们与主拉姐-奎师那灵性关系的灵魂。因此我们深爱他。

在封底页内附有总括崇拜机密的图表。这张图的资料来自圣古鲁得瓦评论的第一章第六课，可遵循理解。

两种灵修者念诵曼陀罗：一种是他的心中没有出现超然情感的实践者，另一种是他的心中已出现超然情感的实践者。在图外界部份的中心圈里解释了灵修者怎样念诵每对圣名。

每对圣名与主拉姐-奎师那每天八段逍遥时光区分的一个亚玛相应。在标题“佳塔-拉提实践者”之下解释了这些逍遥时光。也就是说，这种灵修者这样不断地静思。

每对圣名也与阿佳塔-拉提实践者的奉献发展相应，如他从信念发展

至深深地依恋。在八训规的第一首诗略述了这种发展，它讲述了唱颂圣名的七种结果。每个结果与八训规的八首诗中的一首诗相应。如上述，当灵修者达到巴瓦阶段时，他不再是一个佳塔-拉提实践者，但是在图表的那部份省略了它。

尽管斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉在图表中对玛哈-曼陀罗的分析是简略的，灵修者必须注意，不要以它的两个尺度来限制这种分析。相反地，图表是作为出发点去更加地理解玛哈-曼陀罗和更深地接近念诵。

在翻译的过程中出现了许多问题。书里包含着很多专门和微细的点子都需要澄清，便可去除任何含糊之处。斯里帕达-巴克提伟丹塔-玛达瓦-玛哈拉佳仁慈地给予时间，澄清了疑惑和回答了问题，他不停地提醒我们，这些概念都不是用话可表达的，这是因为斯利拉 巴克提伟奴达 塔库拉和圣古鲁得瓦的仁慈，他们呈现了所有这些。他也提出，物质的心意无法掌握它们，我们必须耐心地等待达到奉爱的高级水平，再理解它们的意思。

我们也感激吾玛-迪迪，玛达瓦-琵亚婆罗玛查里，莎维塔-达施和普妮玛-达施，他们回答了我们很多问题。如果没有他们，我们完成不了这本书。

吾拉佳-顺达丽达施(英国)最初把此书的绝大部份从印度语翻译成英语。曼佳丽达施编辑英语，阿南塔-奎师那达沙对整个翻译的精度检查。霞玛拉妮达施查看了图表并给予英语建议和澄清希丹塔。我们也感激斯里帕德-巴克提伟丹塔-巴伽瓦塔-玛哈拉佳和阿图拉-奎师那达沙帮助我们检查梵语。康塔达施编辑了术语和协助了电脑方面的工作。

顺达拉-高帕拉达沙(英国)在原稿的改善中提供了许多珍贵的建议。基里达利婆罗玛查里校对了书。奎师那-卡鲁尼亚婆罗玛查里和佳亚-高帕拉达沙给附图做了图解设计。奎师那-佩玛达沙设计了封面和编排了整本书。我们永远感激佩玛-维拉沙达沙和拉万伽-拉塔达施给作品提供了最后的编辑。

顺达拉-高帕拉达沙(斐济)的仁慈捐款出版了这本英语版‘崇拜机密’。我们也感谢高琵南达达沙对古鲁爹瓦的灵性书籍服务的各种帮助。

一切都是斯里拉 A. C. 巴克提伟奴丹塔-思瓦密-帕布帕德的超然怜悯

，他把奎师那奉爱的科学介绍给西方世界，现在我们也接受斯利拉巴克提伟奴达 塔库拉和我们使徒传系的仁慈。为了一个目标，他忍受了最大的困难，把如崇拜机密等最实质的教导给予我们。我们对他的感激是无法用话来形容的，我们谦卑地向他祈祷，愿他能够永远地给我们仁慈。

最后，我们想感谢那些服务我们古鲁得瓦和不断拥护这个工程的奉献者，和所有高迪亚-伟士那瓦那些表达出在这里面的各种教导方面，他们永远是全球奉献者的灵感来源。

薇佳央缇-玛拉达施和尚缇达施

卡玛达-叶卡达施

二零零三年四月十三日

温达文拿，高琵那塔-巴旺

圣婆罗贺玛 玛得瓦 高迪亚 古鲁传系

(Sri Brahma-Madhva-Gaudiya Guru-parampara)

sri-krsna-brahma-devarsi- badarayana-samjnakan
sri-madhva-sri-padmanabha- sriman-nrhari-madhavan
aksobhya-jayatirtha-sri- jnanasindhu-dayanidhin
sri-vidyanidhi-rajendra- jayadharman kramadvayam
purusottama-brahmanya- vyasatirthas ca samstumah
tato laksmipatim sriman- madhavendram ca bhaktitah
tac-chisyan srisvaradvaita- nityanandan jagad-gurun
devam isvara-sisyam sri- caitanyam ca bhajamahe
sri-krsna-prema-danena yena nistaritam jagat

mahaprabhu-svarupa-sri- damodarah priyam karah
rupa-sanatanau dvau ca gosvami-pravarau prabhu
sri-jivo raghunathas ca rupa-priyo mahamatih
tat-priyah kaviraja-sri-
krsna-dasa-prabhur matah
tasya priyottamah srilah
sevaparo narottamah
tad-anugata-bhaktah sri-
visvanathah sad-uttamah
tad-asaktas ca gaudiya- vedantacarya-bhusanam
vidyabhusana-pada-sri- baladeva-sadasrayah
vaisnava-sarvabhaumah sri- jagannatha-prabhus tatha
sri-mayapura-dhamnas tu nirdesta sajjana-priyah
suddha-bhakti-pracarasya mulibhuta ihottamah
sri-bhaktivinodo devas tat priyatvena visrutah
tad-abhinna-suhrd-varyo maha-bhagavatottamah
sri-gaurakisorah saksad vairagyam vigrahasritam
mayavadi-kusiddhanta- dhvanta-rasi-nirasakah
visuddha-bhakti-siddhantaih svantah padma-vikasakah
devo ' sau paramo hamso mattah sri-gaura-kirtane
pracaracara-karyesu nirantaram mahotsukah
hari-priya-janair ganya om visnupada-purvakah

sripado bhaktisiddhanta sarasvati mahodayah
sarve te gaura-vamsyas ca paramahamsa-vigraha
vayam ca pranata dasas tad-ucchista-grahagrahah

古鲁传系

(Guru-parampara)

圣巴克提希丹塔 萨拉斯瓦缇 塔库拉

krsna haite caturmukha, haya krsna sevonmukha,
brahma haite naradera mati
narada haite vyasa, madhva kahe vyasadasa,
purnaprajna padmanabha gati

主奎师那在创造之前给婆罗贺摩讲述了奉爱的科学，他又把这些教导传给拿拉达-沐尼，他接受奎师那-德维帕亚那-维亚沙叠瓦为徒。维亚沙把知识转达给玛德瓦查里亚，他也被称为普那帕坚-提塔，也是他门徒帕德玛那巴-提塔的唯一庇护所。

nrhari madhava vamse, aksobhya-paramahamse,
sisya bali' angikara kare
aksobhyera sisya jayatirtha name paricaya,
tanra dasye jnanasindhu tare

玛德瓦查里亚传系的跟随者接着是尼哈里-提塔和玛达瓦-提塔，他们的主要门徒是帕拉玛罕沙-提塔。他接受佳亚提塔为徒，并把他的服务转给佳那新度。

taha haite dayanidhi, tanra dasa vidyanidhi,
rajendra haila tanha haite

tanhara kinkara jayadharmā name paricaya,

parampara jana bhala mate

传系自他传给达亚尼迪，接着是他的门徒维迪亚尼迪，再把它传给拉坚卓-提塔，他的仆人是著名的佳亚达玛，也叫维佳亚德瓦佳-提塔。如此正确地理解古鲁传系。

jayadharmā-dasye khyati, sri-purusottama yati,

ta' ha' te brahmanyatirtha suri

vyasatirtha tanra dasa, laksmipati vyasadasa,

taha ha' te madhavendra puri

伟大的弃绝僧斯里-普鲁索塔玛-提塔是服务佳亚达玛的著名门徒，传系从斯里-普鲁索塔玛传给伟大的婆罗贺玛尼亚-提塔，之后传给维亚沙-提塔。斯利-拉克思密帕提继承了他的传系，再传给斯利-玛达万卓-普里。

madhavendra purivara, sisya-vara sri-isvara,

nityananda sri-advaita vibhu

isvara-purike dhanya, karilena sri-caitanya,

jagad-guru gaura-mahāprabhu

斯利-伊思瓦拉-普里是伟大的斯利-玛达万卓-普里的最著名弃绝僧门徒，他自己的门徒包括阿瓦塔拉：斯利-尼提亚南达帕布和斯利-阿得威塔-阿查里亚。金色的主和全世界的灵性导师-玛哈帕布接受他为启迪导师，使他变得非常幸运。

mahāprabhu sri-caitanya, radha krsna nahe anya,

rupanuga janera jivana

visvambhara priyankara, sri svarupa damodara,

sri-gosvami rupa-sanatana

玛哈帕布是拉姐-奎师那的结合化身，祂是跟随圣鲁帕导师的鲁帕奴伽-伟士那瓦的生命。圣思瓦鲁帕-达摩达拉，圣鲁帕和圣沙拿塔那导师都是维思万巴拉(主采塔尼亚)的心爱仆人。

rupa priya mahajana, jiva raghunatha hana,

tanra priya kavi krsnadasa

krsnadasa priya-vara, narottama sevapara,

janra pada visvanatha asa

圣鲁帕导师的心爱仆人是伟大的圣洁贤人圣基瓦导师和圣拉古那塔-达沙导师，他的亲密门徒是伟大的诗人圣奎师那达沙-卡维拉佳导师。圣奎师那达沙导师的心爱门徒是圣拿洛塔玛-达沙导师，他总忙于服务导师（古鲁-谢瓦），他的莲花足是圣维思瓦那塔-查克拉瓦提-塔库的唯一希望和灵感。

visvanatha bhakta-satha, baladeva jagannatha,

tanra priya sri-bhaktivinoda

maha-bhagavata-vara, sri-gaurakisora-vara,

hari bhajanete janra moda

圣维思瓦那塔-查克拉瓦提-塔库的著名跟随者是圣巴拉叠瓦-维迪亚布沙那。在他之后，传系传给了圣佳岗那塔-达沙-巴巴基-玛哈拉佳，他是斯利拉-巴克提伟奴达-塔库拉的心爱指导老师。斯利拉-巴克提伟奴达-塔库拉是伟大的高级奉献者圣高拉琪索拉-达沙-巴巴基-玛哈拉佳的亲密朋友，他的唯一快乐是崇拜主哈利（哈利-巴佳那）。

sri-varsabhanavi-vara, sada sevya-seva-para,

tanhara dayita-dasa nama

prabhupada-antaranga, sri-svarupa-rupanuga,

sri-kesava bhakti prajana

gaudiya-vedanta-vetta, mayavada-tamohanta,

gaura-vani pracaracara-dhama

最卓著的圣巴克提思丹塔-沙拉思瓦提-塔库的启迪名字是圣瓦沙巴那维-达伊塔-达沙，他总忙于对主哈利，古鲁和奉献者的超然服务。圣巴克提-帕坚那-肯沙瓦导师是帕布帕的亲密门徒，他跟随着圣思瓦鲁帕导师和圣鲁帕导师的传线。按照高迪亚-尚帕达亚，圣肯沙瓦-玛哈拉佳充满真理的哲学知识，他去除了所有玛亚瓦达论点的黑暗。他无边地服务了圣地拿瓦维帕，他的生活和讲道都是玛哈帕布教导的一个榜样。

ei saba harijana, gaurangera nija-jana,

tandera ucchiste mora kama

我的希望是荣耀从主奎师那和主玛哈帕布的这些私人伴随者的莲花嘴中的剩余物(ucchista) - 他们的玛哈-帕沙达和他们的教导。

顶拜主奎师那-采塔尼亚昌卓

崇拜机密(巴佳那-拉哈夏)

主哈利圣名-点金石(斯利-哈利那玛-清塔玛尼)的续集

Gaura Premanande!!

中译：雅淑姐娜-达施